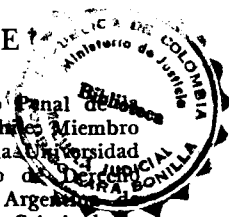


RAFAEL FONTECILLA RIQUELME

Ex Presidente de la Corte Suprema; Ex Profesor de Derecho Penal de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile; Miembro Académico de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile (1959); Miembro Honorario del Instituto Peruano de Derecho Procesal (1945); Miembro Correspondiente de la Academia Argentina de Derecho Procesal (1950); Miembro de Honor del Instituto de Criminología de Buenos Aires (1950); Miembro Correspondiente de la Sociedad de Ciencias Criminales y Medicina Legal de Tucumán, República Argentina (1954); Académico Correspondiente de la Academia Mejicana de Ciencias Penales (1960); Distinción del "Mérito da Magistratura", conferida por la Associação dos Magistrados Brasileiros (1951); Académico del Número del Instituto de Ciencias Penales de Santiago de Chile (1968); Presidente y Fundador de la Sociedad de Medicina Legal de Santiago de Chile (1956).



# TRATADO DE DERECHO PROCESAL PENAL

NATURALEZA JURIDICA DEL PROCESO PENAL Y LAS  
NORMAS QUE LO REGULAN EN LA DOCTRINA,  
EN LA LEY Y EN LA JURISPRUDENCIA  
DE NUESTROS TRIBUNALES

EDITORIAL JURIDICA DE CHILE

30 MAR. 1992

COMPRA

## TOMO II

### Indice Sumario

#### SEGUNDA PARTE

## EL JUICIO PENAL COMO RELACION JURIDICA

### CAPÍTULO I

#### TEORIA JURIDICA DE LA RELACION PROCESAL

|  | <i>Págs.</i> |
|--|--------------|
| 132. La relación procesal. Orígenes: en el proceso civil. Evolución histórica .....  | 7            |
| 133. Ventajas teóricas y prácticas. La doctrina de Goldschmidt. Situación procesal. Objeciones .....   | 9            |
| 134. La relación jurídica en el proceso penal .....  | 10           |
| 135. El Estado, titular del derecho de represión .....   | 12           |
| 136. Límites .....   | 15           |
| 137. Unidad del derecho de penar .....   | 17           |
| 138. La unidad del sujeto activo .....   | 17           |
| 139. Confusión del derecho de acción con el derecho subjetivo. Diferenciación. La doctrina de Windscheid: la pretensión jurídica y pretensión punitiva ..... | 17           |
| 140. Dirección prevalente del Estado. La teoría de Wach: derecho a la sentencia favorable. Objeciones .....  | 19           |
| 141. La teoría de Chiovenda .....  | 20           |
| 142. El derecho de acción en la doctrina de Degenkolb y de Mortara .....   | 21           |
| 143. El concepto de la acción penal que deriva de la doctrina anteriormente expuesta .....   | 22           |
| 144. Concepto de la relación procesal penal .....  | 24           |
| 145. Unidad de la relación .....   | 25           |

|   | <i>Págs.</i> |
|---|--------------|
| 146. Naturaleza .....   | 25           |
| 147. Fundamento .....   | 26           |
| 148. El órgano de la acción .....   | 26           |
| 149. La especial fisonomía del proceso penal .....  | 27           |
| 150. Los sujetos de la relación procesal .....  | 28           |
| 151. Efectos de la relación .....   | 29           |
| 152. El proceso. Contenido .....  | 30           |
| 153. La certeza como norma fundamental reguladora del proceso .....   | 31           |
| 154. Primer objeto del proceso: determinar una relación de derecho público .....  | 34           |
| 155. Jurisprudencia sobre el interés público de los procesos .....  | 35           |
| 156. Realización del primer objeto del proceso .....  | 37           |
| 157. Jurisprudencia .....   | 37           |
| 158. El segundo objeto del proceso: su realización .....  | 38           |
| 159. Características que imprime al proceso el hecho de ser una relación de derecho público: a) la no disponibilidad y su consecuencia, la obligatoriedad ..... | 38           |
| 160. Jurisprudencia sobre la no disponibilidad y obligatoriedad .....   | 39           |
| a) Obligatoriedad .....   | 39           |
| 161.    b) La desigualdad .....   | 44           |
| 162.    c) La inmutabilidad .....   | 45           |
| 163. Jurisprudencia sobre la inmutabilidad .....  | 45           |
| 164.    d) La actuación especialísima del Ministerio Público .....  | 46           |
| 165. Proceso civil y penal. Las diferencias .....   | 47           |
| 166. Incertidumbre de la relación procesal penal .....  | 49           |
| 167. Conclusión: el proceso penal constituye una relación jurídica de derecho público sui generis .....   | 49           |

## CAPÍTULO II

### LA RELACION PROCESAL EN LOS DIVERSOS PROCEDIMIENTOS

|  |    |
|--|----|
| 168. Vestigios legislativos. Nuestro Código de Procedimiento Civil reconoce, implícitamente, la existencia de la relación procesal ..... | 53 |
| 169. Momento constitutivo de la relación procesal, y primeramente en materia civil .....   | 54 |

Págs.

|      |   |    |
|------|---|----|
| 170. | La notificación válida de la demanda, acto constitutivo de la relación procesal ..... | 55 |
| 171. | Jurisprudencia .....  | 55 |

## EN LOS PROCESOS PENALES

|      |   |    |
|------|---|----|
| 172. | Generalidades. El momento principal de la relación procesal ..... | 56 |
|------|---|----|

## JUICIO ORDINARIO

|      |   |    |
|------|---|----|
| 173. | Procedimiento ordinario. El sumario, su concepto, fines y naturaleza jurídica ..... | 57 |
| 174. | Significación jurídica de la denuncia .....   | 60 |
| 175. | La relación ante las partes .....   | 60 |
| 176. | En el plenario .....  | 63 |

## PROCEDIMIENTOS ESPECIALES

|      |  |    |
|------|--|----|
| 177. | Juicios sobre faltas. Ausencia de sumario .....  | 64 |
| 178. | La naturaleza del juicio sobre faltas a través de los Congresos de la Unión Internacional de Derecho Penal ..... | 64 |
| 179. | Otras características del juicio de faltas: innecesariedad de oír personalmente al inculpado .....               | 68 |
| 180. | Otros rasgos .....   | 68 |
| 181. | Juicio de faltas según la ley N° 15.231 .....  | 70 |
|      | – Facultad de los denunciantes .....   | 70 |
|      | – Tramitación .....  | 70 |
|      | – Defensa verbal o por escrito .....   | 71 |
|      | – Apreciación de la prueba .....   | 71 |
|      | – Redacción de la sentencia .....  | 71 |
|      | – Formas de notificación .....   | 71 |
|      | – Facultad para no aplicar la pena .....   | 72 |
|      | – La ignorancia como exclusión del dolo .....  | 72 |
|      | – La condena condicional .....   | 72 |
|      | – Revisión de la sentencia por el juez de la causa ..  | 72 |
|      | – Procedencia del recurso de apelación .....   | 72 |
|      | – Plazo para apelar y fundamento del recurso .....   | 72 |
|      | – Tribunal de apelación .....  | 72 |
|      | – Penalidad corporativa .....  | 73 |
|      | – Procedimiento relativo a menores .....   | 73 |
| 182. | Juicios de acción privada .....  | 74 |

|  | <i>Págs.</i> |
|--|--------------|
| 183. Juicios referentes a personas ausentes. Momento en que se constituye la relación procesal ..... | 74           |
| 184. Características .....   | 75           |
| 185. Procedimientos contra personas aforadas, querellas de capítulos y extradición .....             | 75           |

### CAPÍTULO III

## CONDICIONES DE EXISTENCIA DEL JUICIO PENAL

|   |    |
|---|----|
| 186. Condiciones de existencia y de validez. Presupuestos procesales .....  | 77 |
| 187. Determinación de los presupuestos procesales .....   | 77 |
| 188. La existencia o inexistencia del delito es indiferente para que se constituya la relación procesal .....                                       | 78 |
| 189. No influyen en la existencia de la relación procesal las condiciones de forma o de fondo que pueden afectar a la validez de la sentencia ..... | 78 |
| 190. Concepto de los presupuestos procesales .....  | 78 |

### CAPÍTULO IV

## LOS PRESUPUESTOS PROCESALES DEL JUICIO PENAL. EXAMEN DEL PRIMER ELEMENTO: UN ORGANO CON JURISDICCION PENAL. SUS LIMITES. LA COMPETENCIA. ORGANOS DE LA JURISDICCION

### JURISDICCION Y COMPETENCIA

|   |    |
|---|----|
| 191. Orígenes .....   | 81 |
| 192. Características de la jurisdicción .....               | 85 |
| 193. Jurisdicción e imperio .....                           | 86 |
| 194. Jurisdicción y cosa juzgada .....                      | 88 |
| 195. Concepto doctrinario de la jurisdicción .....          | 90 |
| 196. Posición de Chiovenda .....                            | 92 |
| 197. Posición del profesor Urrutia Salas .....              | 93 |
| 198. La jurisdicción como estrato constitucional y legal .. | 94 |

Págs.

199. La aplicación de medidas de seguridad. ¿Son éstos actos de jurisdicción? ..... 95

## COMPETENCIA

200. Concepto ..... 97  
 201. Separación de conceptos ..... 97  
 202. Jurisprudencia ..... 98  
 203. La competencia en materia penal es improrrogable .. 100  
 204. Jurisprudencia ..... 100  
 205. En materia civil es prorrogable si se refiere al territorio ..... 100  
 206. Casos en que el juez civil declara de oficio su incompetencia ..... 100  
 207. Efectos de la falta de competencia ..... 101  
 208. La nulidad de oficio ..... 102  
 209. La competencia como límite de jurisdicción ..... 102  
 210. Diversos criterios para distinguir la competencia ... 103  
 211. Competencia en razón de la materia (*ratione materiae*) 105  
 212. Jurisprudencia ..... 107  
 213. Competencia en razón del territorio ..... 108  
 214. Determinación del lugar donde se cometió el delito . 110  
 215. La teoría más aceptable ..... 113  
 216. La teoría de la acción es aceptada en nuestra legislación procesal penal ..... 115  
 217. La aplicación de la teoría de la acción o de la ubicuidad en los llamados delitos a distancia. Insuficiencia del Código de Bustamante. Jurisprudencia de nuestra Corte Suprema ..... 116  
 218. Competencia por conexión ..... 120  
 219. La capacidad subjetiva del órgano jurisdiccional ... 122  
 220. Jurisprudencia ..... 122  
 221. La capacidad en cuanto depende de ciertas facultades personales ..... 124

## ORGANOS DE LA JURISDICCIÓN

222. Los jueces: su clasificación ..... 125  
 223. Organos jurisdiccionales ..... 126  
 224. Tribunales de excepción ..... 126  
 225. Tribunales especiales ..... 127

## CAPÍTULO V

## LOS PRESUPUESTOS PROCESALES DEL JUICIO PENAL. EXAMEN DEL SEGUNDO ELEMENTO: LA TIPICIDAD

### CONCEPTO Y FUNCIONES DE LA TIPICIDAD

|   | <i>Págs.</i> |
|---|--------------|
| 226. Antecedentes de la tipicidad .....                               | 131          |
| 227. Concepto .....   | 132          |
| 228. Función descriptiva y no valorativa: Beling .....                | 134          |
| 229. Tipicidad. Índice de la antijuricidad: Meyer .....               | 134          |
| 230. Tipicidad, base o razón de ser de la antijuricidad: Mezger ..... | 134          |
| 231. Crítica de la posición de Mezger .....                           | 135          |

### DIVERSAS CLASES DE TIPOS

|   |     |
|---|-----|
| 232. 1º Tipos de mera descripción objetiva .....        | 136 |
| 233. 2º Tipos con elementos subjetivos .....            | 137 |
| 234. 3º Tipos con elementos normativos .....            | 138 |
| 235. Valoración de los tipos normativos. Concepto ..... | 139 |

### VALORACIÓN PROCESAL DE LA TIPICIDAD

|  |     |
|--|-----|
| 236. Ataque y defensa de la tipicidad .....            | 139 |
| 237. Su importancia procesal .....                     | 140 |
| 238. Cuerpo del delito, tipicidad, hecho punible ..... | 141 |
| 239. El tipo, presupuesto procesal .....               | 143 |

### LA CALIFICACIÓN DE LOS HECHOS CONSTITUTIVOS DE LA TIPICIDAD

|  |     |
|--|-----|
| 240. No es menester que exista el tipo como verdad de hecho .....                                    | 144 |
| 241. Jurisprudencia .....  | 145 |
| 242. Calificación jurídica de los hechos .....   | 146 |
| 243. Jurisprudencia .....  | 146 |
| 244. Doble objeto de esta calificación .....   | 146 |
| 245. Apreciación para no dar curso al juicio .....   | 146 |
| 246. Momento de esta calificación .....  | 146 |
| 247. Jurisprudencia .....  | 147 |
| 248. Efectos de la errónea calificación del tipo en el auto motivado que no da curso al juicio ..... | 148 |

|  | <i>Págs.</i> |
|--|--------------|
| 249. Jurisprudencia .....  | 148          |
| 250. Calificación de los hechos constitutivos de la tipicidad durante el sumario. Su objeto .....                  | 149          |
| 251. ¿A qué debe atenderse en la calificación jurídica de los hechos? .....  | 150          |
| 252. Jurisprudencia .....  | 151          |
| 253. Efectos de la errónea calificación del tipo en el sobreseimiento. Su falta de calificación en la sentencia .. | 151          |

#### EXTENSIÓN DEL TIPO A CIERTOS ACTOS ILÍCITOS CIVILES

|   |     |
|---|-----|
| 254. El acto ilícito penal en oposición al acto ilícito civil | 152 |
| – Evolución doctrinaria .....                                 | 153 |
| – El elemento subjetivo como criterio diferencial. Hegel      | 153 |
| – El elemento objetivo. Häelschner .....                      | 153 |
| – El elemento social. Carrara .....                           | 153 |
| – Teoría unitaria de Merkel .....                             | 153 |

#### CAPÍTULO VI

### LOS PRESUPUESTOS PROCESALES DEL PENAL. EXAMEN DEL TERCER ELEMENTO: LA EXISTENCIA DE SUJETOS PROCESALES ESENCIALES

#### PERSONAS QUE INTERVIENEN EN EL PROCESO COMO SUJETOS PROCESALES ESENCIALES

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| 255. Concepto .....           | 157 |
| 256. Opinión de Carrara ..... | 157 |

#### EL JUEZ

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| 257. La presencia del juez ..... | 158 |
|----------------------------------|-----|

#### EL ORGANO DE ACUSACIÓN

|   |     |
|---|-----|
| 258. Su importancia en general .....                    | 158 |
| 259. El órgano acusador en la legislación chilena ..... | 159 |
| 260. Su reemplazo por el juez .....                     | 159 |
| 261. Jurisprudencia .....                               | 159 |



|   | <i>Págs.</i> |
|---|--------------|
| 262. El juez acusador. Gravedad de este defecto técnico . . . | 159          |
| 263. La acusación en nuestro procedimiento . . . . .          | 160          |
| 264. Requisitos . . . . .                                     | 160          |
| 265. Su omisión como causal de casación . . . . .             | 161          |
| 266. Jurisprudencia . . . . .                                 | 161          |
| 267. Aplicación de la nulidad procesal . . . . .              | 162          |
| 268. Jurisprudencia . . . . .                                 | 163          |
| 269. La acusación y la sentencia. Conexión . . . . .          | 166          |
| 270. Jurisprudencia . . . . .                                 | 166          |

### EL REO

|  |     |
|--|-----|
| 271. Su importancia . . . . .  | 168 |
| 272. Significación etimológica . . . . .   | 168 |
| 273. Concepto . . . . .  | 168 |
| 274. El auto de reo no importa prejuzgamiento . . . . .                                      | 169 |
| 275. Jurisprudencia . . . . .  | 169 |
| 276. Otras particularidades que contribuyen a determinar<br>su naturaleza jurídica . . . . . | 169 |
| 277. Jurisprudencia . . . . .  | 170 |
| 278. Requisitos del auto declaratorio de reo . . . . .                                       | 170 |

### EXAMEN DE LOS REQUISITOS DEL AUTO DECLARATORIO DE REO. SUS EFECTOS

|   |     |
|---|-----|
| 279. Motivación del auto de reo . . . . .   | 171 |
| 280. 1º La justificación de la existencia del delito que se<br>investiga (Art. 274 Nº 1) . . . . .                                  | 171 |
| 281. Imprudencia de las apreciaciones valorativas de los<br>otros elementos del delito frente a la declaratoria de<br>reo . . . . . | 172 |
| 282. Jurisprudencia . . . . .   | 174 |
| 283. La valoración de todos los elementos del delito im-<br>porta un juzgamiento. Oportunidad para hacerlo . . .                    | 177 |
| 284. 2º La participación como nexo físico . . . . .   | 178 |
| 285. Alcance de la expresión "presunciones fundadas" . . .  | 178 |
| 286. Jurisprudencia . . . . .   | 180 |
| 287. Mérito de la confesión del reo ante la tipicidad y ante<br>su participación . . . . .  | 181 |
| 288. Jurisprudencia . . . . .   | 181 |
| 289. Conclusión . . . . .   | 181 |
| 290. Efectos del auto declaratorio de reo dentro del proceso  | 182 |
| 291. Modificación del auto de reo . . . . .   | 182 |

Págs.

|      |   |     |
|------|---|-----|
| 292. | Jurisprudencia .....                            | 182 |
| 293. | Efectos del auto de reo fuera del proceso ..... | 183 |

## EL REO COMO SUJETO PROCESAL

|      |  |     |
|------|--|-----|
| 294. | Su intervención en el proceso .....            | 184 |
| 295. | Consecuencias de la inexistencia del reo ..... | 184 |
| 296. | Recursos aplicables .....                      | 186 |
| 297. | Jurisprudencia .....                           | 186 |

EL REO, PRESUPUESTO DETERMINANTE DE LA ACUSACIÓN  
EN EL JUICIO PLENARIO

|      |   |     |
|------|---|-----|
| 298. | Sin que exista reo no puede haber acusación ..... | 188 |
|------|---|-----|

## CAPACIDAD DEL REO

|      |  |     |
|------|--|-----|
| 299. | Limitada importancia .....   | 189 |
| 300. | Jurisprudencia .....   | 195 |
| 301. | La mujer casada .....  | 195 |
| 302. | Jurisprudencia .....   | 195 |
| 303. | Menores de edad .....  | 196 |
| 304. | La capacidad de las personas colectivas para actuar<br>como sujetos activos del delito ..... | 196 |
| 305. | Breve exposición histórica .....   | 196 |
| 306. | Tratadistas que rechazan la penalidad colectiva ....   | 198 |
| 307. | Tratadistas que la aceptan .....   | 203 |
| 308. | Teoría ecléctica .....   | 206 |
| 309. | Posición de Michoud .....  | 206 |
| 310. | Apreciación crítica del problema .....   | 207 |
| 311. | La penalidad corporativa en nuestro derecho .....  | 209 |
| 312. | Jurisprudencia .....   | 213 |

## LA CONTESTACIÓN A LA ACUSACIÓN

|      |   |     |
|------|---|-----|
| 313. | La actividad del reo acusado .....                                    | 216 |
| 314. | Jurisprudencia .....  | 216 |
| 315. | Plazo para contestar la acusación .....                               | 216 |
| 316. | Jurisprudencia .....  | 217 |
| 317. | Significado de la contestación del reo. Opinión de Ca-<br>rrara ..... | 217 |
| 318. | Requisitos .....  | 217 |
| 319. | Irrenunciabilidad .....   | 218 |

Págs.

|      |  |     |
|------|--|-----|
| 320. | Omisión del trámite de contestación. Sanción ..... | 218 |
| 321. | Jurisprudencia .....                               | 218 |

## CAPÍTULO VII

LOS SUJETOS ACCESORIOS DEL PROCESO PENAL.  
 QUERELLANTE PARTICULAR - ACTOR CIVIL -  
 CIVILMENTE RESPONSABLE

## SUJETOS ACCESORIOS

|      |                       |     |
|------|-----------------------|-----|
| 322. | Características ..... | 221 |
|------|-----------------------|-----|

## LA CALIDAD DE PARTE

|      |   |     |
|------|---|-----|
| 323. | Existencia de las partes .....                                    | 221 |
| 324. | Su noción .....   | 222 |
| 325. | Las partes en nuestro procedimiento penal .....                   | 223 |
| 326. | Jurisprudencia .....  | 224 |
| 327. | Las partes penales y civiles del proceso penal. Diferencias ..... | 224 |
| 328. | Determinación de las partes. Opinión de Chiovenda                 | 225 |
| 329. | Importancia en nuestro derecho procesal .....                     | 226 |
| 330. | Partes agraviadas. ¿Pueden serlo los reos absueltos?              | 226 |
| 331. | Jurisprudencia .....  | 227 |

## EL QUERELLANTE PARTICULAR

|      |   |     |
|------|---|-----|
| 332. | El querellante como órgano acusador .....                                       | 230 |
| 333. | Condiciones del acusador .....  | 231 |
| 334. | Jurisprudencia .....  | 231 |
| 335. | Capacidad del acusador e importancia procesal de la acusación .....             | 232 |
| 336. | Jurisprudencia .....  | 232 |
| 337. | Requisitos de la acusación particular .....                                     | 232 |
| 338. | Principal deber del querellante: el sostenimiento de la acción .....            | 233 |
| 339. | Jurisprudencia .....  | 234 |
| 340. | Omisión del querellante para evacuar el trámite de acusación. Sus efectos ..... | 236 |
| 341. | Jurisprudencia .....  | 238 |
| 342. | Es fatal el plazo que tiene el querellante para acusar                          | 239 |
| 343. | El actor civil y el tercero civilmente responsable ...                          | 240 |

## CAPÍTULO VIII

LOS SUJETOS ACCESORIOS DEL PROCESO PENAL.  
LOS ORGANOS AUXILIARES

|  | <i>Págs.</i> |
|--|--------------|
| 344. El secretario .....                       | 241          |
| 345. Su autorización, requisito esencial ..... | 243          |
| 346. Jurisprudencia .....                      | 243          |
| 347. Otras funciones del secretario .....      | 244          |
| 348. Los receptores .....                      | 246          |
| 349. Jurisprudencia .....                      | 246          |
| 350. Policía de seguridad .....                | 247          |

## ORGANOS AUXILIARES DE LAS PARTES

|   |     |
|---|-----|
| 351. Abogados .....   | 249 |
| 352. Deberes del abogado, según Carrara .....   | 251 |
| 353. Asistencia y representación .....  | 252 |
| 354. Obligatoriedad de la defensa .....   | 254 |
| 355. Jurisprudencia .....   | 254 |
| 356. Defensa del reo preso .....  | 255 |
| 357. Jurisprudencia .....   | 255 |
| 358. Defensa del reo confeso .....  | 255 |
| 359. Intervención de la defensa en el sumario y plenario .....  | 256 |
| 360. Los procuradores .....   | 257 |
| 361. Excepciones .....  | 257 |
| 362. Intervención del mandatario .....  | 257 |
| 363. Jurisprudencia .....   | 258 |
| 364. El procurador del reo no puede sacar los autos de la<br>secretaría para contestar la acusación ..... | 258 |
| 365. Jurisprudencia .....   | 259 |
| 366. Defensa y representación; resumen .....  | 259 |

## CAPÍTULO IX

LOS SUJETOS COOPERADORES DEL PROCESO  
PENAL. A) TESTIGOS; B) INTERPRETE;  
C) PERITOS

## Los TESTIGOS

|   |     |
|---|-----|
| 367. Terceros interesados y no interesados. Importancia de<br>esta distinción ..... | 261 |
|---|-----|



|  | Págs. |
|--|-------|
| 368. Orígenes .....  | 262   |
| 369. Noción .....  | 262   |
| 370. Clasificaciones .....   | 262   |
| 371. Idoneidad, inidoneidad .....  | 263   |
| 372. La clasificación admitida por Carrara y su aplicación en nuestro derecho procesal penal ..... | 265   |
| 373. Obligatoriedad .....  | 266   |
| 374. Excepciones .....   | 266   |
| 375. Indemnización .....   | 267   |

#### LA DECLARACIÓN DE TESTIGOS

|   |     |
|---|-----|
| 376. Requisitos en el sumario .....   | 268 |
| 377. Formalidades .....   | 269 |
| 378. El juramento. Origen y significación .....   | 269 |
| 379. Obligatoriedad .....   | 271 |
| 380. Jurisprudencia .....   | 271 |
| 381. Advertencia de veracidad .....   | 271 |
| 382. Orden y forma de las declaraciones. El secreto .....                                   | 271 |
| 383. Jurisprudencia .....   | 272 |
| 384. Fecha e individualización .....  | 272 |
| 385. Principios que gobiernan el examen de testigos .....                                   | 272 |
| 386. Formalidades después de la declaración .....   | 273 |
| 387. Efectos de la omisión de las formalidades. Mérito probatorio .....                     | 273 |
| 388. Aplicación de la fórmula "unus testis, nullum testis" a nuestro Derecho Procesal ..... | 274 |
| 389. Resumen .....  | 274 |
| 390. Admisibilidad de la prueba testimonial .....   | 276 |
| 391. Casos de excepción .....   | 276 |
| 392. Jurisprudencia .....   | 276 |

#### EL INTÉRPRETE

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| 393. Funciones y calidades ..... | 277 |
| 394. Jurisprudencia .....        | 278 |

#### EL PERITO

|   |     |
|---|-----|
| 395. Su noción jurídica. Diferencias con el testigo ..... | 278 |
| 396. Jurisprudencia .....                                 | 280 |

|   | <i>Págs.</i> |
|---|--------------|
| 397. Posición frente al juez .....  | 280          |
| 398. El peritaje no es forma de inspección personal del tribunal .....                        | 281          |
| 399. No puede confundirse su función técnica con la ayuda manual de otros colaboradores ..... | 282          |
| 400. Nociones históricas .....  | 283          |
| 401. Importancia del perito .....   | 285          |
| 402. Casos en que procede el informe pericial. Regla general .....                            | 286          |
| 403. Jurisprudencia .....   | 287          |
| 404. Casos previstos por la ley .....   | 287          |
| 405. Capacidad .....  | 288          |
| 406. Jurisprudencia .....   | 288          |
| 407. Preferencias .....   | 288          |
| 408. Aceptación. Juramento .....  | 289          |
| 409. Omisión del juramento .....  | 290          |
| 410. Jurisprudencia .....   | 290          |
| 411. Obligatoriedad. Excusas .....  | 290          |
| 412. Jurisprudencia .....   | 292          |
| 413. Nombramiento (durante el sumario) .....  | 292          |
| 414. Jurisprudencia .....   | 292          |
| 415. Trámites del nombramiento y aceptación no retardan el reconocimiento .....               | 292          |
| 416. Nombramiento en el plenario .....  | 293          |
| 417. Notificación .....   | 293          |
| 418. Jurisprudencia .....   | 293          |
| 419. Recusación y tacha .....   | 294          |
| 420. Número de peritos .....  | 295          |
| 421. Valor probatorio y requisitos del informe .....  | 296          |
| 422. Jurisprudencia .....   | 297          |
| 423. Mérito de presunción .....   | 298          |
| 424. Reglas que deben observarse en los informes .....  | 298          |
| 425. Jurisprudencia .....   | 299          |
| 426. Derechos de las partes ante el perito .....  | 299          |
| 427. Honorarios del perito .....  | 300          |
| 428. Jurisprudencia .....   | 300          |
| 429. Excepciones .....  | 302          |
| 430. Competencia del juez del crimen para conocer del cobro de honorarios .....               | 302          |
| 431. Jurisprudencia .....   | 302          |

## CAPÍTULO X

LOS SUJETOS INTERESADOS DEL PROCESO PENAL. LOS TERCEROS INTERESADOS: A) IN-  
CULPADO; B) QUERELLADO; C) DENUNCIANTE;  
D) OFENDIDO; E) INEXISTENCIA DE TERCEROS  
COADYUVANTES

|  | <i>Págs.</i> |
|--|--------------|
| 432. No son partes .....   | 303          |
| 433. Jurisprudencia .....  | 304          |
| 434. El inculpado. Noción .....  | 304          |
| 435. Jurisprudencia .....  | 304          |
| 436. Derechos del inculpado .....  | 305          |
| 437. Jurisprudencia .....  | 306          |
| 438. El inculpado como parte .....   | 306          |
| 439. Jurisprudencia .....  | 307          |
| 440. El querellado. Alcance de esta expresión en los crí-<br>menes y simples delitos de acción pública .....     | 307          |
| 441. El querellado en los delitos de acción privada .....  | 309          |
| 442. En los procesos por faltas .....  | 309          |
| 443. Los querellados o inculpados ¿pueden interponer ex-<br>cepciones de previo y especial pronunciamiento? .... | 309          |
| 444. El denunciante .....  | 312          |
| 445. Denuncia. Concepto general y sentido histórico ....   | 312          |
| 446. La institución de la denuncia en nuestro derecho ....   | 314          |
| 447. Diversas especies de denuncia. La denuncia privada.<br>Su fisonomía jurídica .....                          | 314          |
| 448. La denuncia pública .....   | 315          |
| 449. Denuncia anónima .....  | 316          |
| 450. Capacidad para denunciar .....  | 317          |
| 451. Objeto de la denuncia .....   | 318          |
| 452. Autoridades que pueden recibir la denuncia .....  | 318          |
| 453. Responsabilidad del denunciante .....   | 318          |
| 454. Denuncia verbal y escrita. El mandato para denunciar  | 319          |
| 455. Consecuencias jurídicas de la denuncia .....  | 319          |
| 456. Jurisprudencia .....  | 320          |
| 457. La imposibilidad de obrar como parte .....  | 320          |
| 458. Jurisprudencia .....  | 321          |
| 459. El ofendido .....   | 321          |
| 460. Coadyuvante .....   | 322          |
| 461. Inaplicabilidad del artículo 23 del C. P. C. al procedi-<br>miento penal .....                              | 323          |

|   | <i>Págs.</i> |
|---|--------------|
| 462. Jurisprudencia que no admite el coadyuvante en juicio criminal ..... | 326          |

## CAPÍTULO XI

## LOS MEDIOS DE PRUEBA LEGALES EN MATERIA PENAL Y SUS INFRACCIONES COMO CAUSAL DE CASACION DE FONDO

### APRECIACIÓN VALORATIVA DE LA PRUEBA

|   |     |
|---|-----|
| 463. A. Naturaleza de las leyes de prueba .....   | 341 |
| 464. B. Disponibilidad e indisponibilidad .....   | 344 |
| 465. La prueba en materia penal y civil. Analogías formales y contrastes sustanciales. Identidad de nombres ..... | 345 |
| 466. Prueba de testigos .....   | 347 |
| 467. Apreciación de la prueba testimonial en el proceso penal   | 349 |
| 468. Peritos. Remisión a otro lugar .....   | 353 |
| 469. La inspección personal del juez .....  | 353 |
| 470. La prueba instrumental .....   | 354 |
| 471. La confesión como medio de prueba .....  | 357 |
| 472. Las presunciones o indicios .....  | 361 |
| 473. Confesión y tortura .....  | 367 |
| 474. La supervivencia de la tortura .....   | 374 |
| 475. Conclusiones .....   | 375 |

### LAS LEYES REGULADORAS DE LA PRUEBA, COMO CAUSAL DE CASACION DE FONDO, EN MATERIA PENAL. SU INFRACCION Y PROBLEMAS DOCTRINARIOS

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| 476. Orígenes del precepto .....      | 376 |
| 477. Planteamiento del problema ..... | 377 |

|   | <i>Págs.</i> |
|---|--------------|
| 478. Interpretación del artículo 546 N° 7 de nuestro C. P. P.<br>El principio de la soberanía de la calificación de los<br>hechos ..... | 378          |
| 479. La voluntad de la ley procesal .....   | 380          |

## LA DOCTRINA DE LA CORTE SUPREMA SOBRE LA VIOLACION DE LAS NORMAS REGULADORAS DE LA PRUEBA

### I. MATERIA CIVIL 382

## DOCTRINA DE LA CORTE SUPREMA SOBRE LA VIOLACION DE LAS LEYES REGULADORAS DE LA PRUEBA, COMO CAUSAL DE CASACION DE FONDO

### II. MATERIA PENAL 388

|   |     |
|---|-----|
| 480. Concepto y finalidad .....   | 388 |
| 481. Soberanía .....  | 392 |
| 482. Jurisprudencia .....   | 392 |
| 483. Preceptos que constituyen o no normas reguladoras de<br>la prueba .....  | 397 |
| 484. Presunciones .....   | 401 |
| 485. Prueba de testigos .....   | 410 |
| 486. Jurisprudencia .....   | 411 |
| 487. Doctrina de la Corte Suprema respecto a la apreciación<br>de la prueba en conciencia. ¿Puede dar origen a in-<br>fracción de las leyes reguladoras de la prueba? ..... | 421 |
| 488. Jurisprudencia. No arbitrariedad. Consecuencias .....  | 425 |
| 489. Concepto y características de las reglas de la sana crí-<br>tica .....   | 431 |
| 490. Con respecto a determinados delitos .....  | 432 |
| 491. Tribunales del Trabajo .....   | 436 |
| 492. Ley de Alcoholes .....   | 437 |
| 493. Propiedad Industrial .....   | 438 |

## TERCERA PARTE

**LAS NORMAS QUE REGULAN EL PROCESO  
PENAL, SEGUN LAS DOCTRINAS  
CIENTIFICAS**

## CAPÍTULO I

**NORMAS DIRECTIVAS DEL PROCESO PENAL  
SEGUN LA ESCUELA CLASICA**

|  | <i>Págs.</i> |
|--|--------------|
| 494. Criterio científico ante la norma legal. Su importancia                                       | 439          |
| 495. Primer principio: la defensa de los derechos del hombre<br>contra los abusos del Estado ..... | 439          |
| 496. Inexistencia de la tiranía estatal dentro de los princi-<br>pios democráticos .....           | 441          |
| 497. Segundo principio: la presunción de inocencia .....   | 441          |
| 498. Jurisprudencia sobre la presunción de inocencia .....   | 441          |
| 499. La presunción de inocencia está fuera de lugar .....  | 442          |
| 500. Tercer principio: determinación de la culpa moral ...   | 445          |
| 501. Antecedentes de la teoría de la retribución .....   | 446          |
| 502. Imposibilidad de medir la culpa moral .....   | 448          |
| 503. Cuarto principio: el proceso se desenvuelve entre tipos<br>humanos medios .....               | 449          |
| 504. No existe el tipo humano medio .....  | 451          |

## CAPÍTULO II

**NORMAS PROPUESTAS POR LA ESCUELA  
POSITIVA COMO BASE DEL PROCESO PENAL**

|   |     |
|---|-----|
| 505. El método inductivo, director de los criterios generales | 453 |
|---|-----|

## PRIMERA NORMA

|   |     |
|---|-----|
| 506. El proceso penal debe constituir un equilibrio entre<br>los derechos del individuo sometido a proceso y aque-<br>llos del Estado que castiga ..... | 454 |
|---|-----|

|   | <i>Págs.</i> |
|---|--------------|
| 507. Exageraciones individualistas criticadas por la escuela positiva. In dubio pro reo ..... | 456          |
| 508. El abuso de los indultos y amnistías .....   | 458          |
| 509. Ineficacia del resarcimiento del daño .....  | 459          |
| 510. La prescripción, privilegio de inmunidad .....   | 460          |
| 511. Infalibilidad absurda de la cosa juzgada .....   | 460          |
| 512. Prolongación inconveniente de la libertad provisional                                    | 461          |
| 513. Criterio que debe dominar en la interpretación de la ley .....                           | 462          |
| 514. Los intereses individuales ante la escuela positiva ...                                  | 462          |

### CAPÍTULO III

## LA SEGUNDA NORMA DIRECTIVA DEL PROCESO PENAL. LA TECNIZACION DEL PROCESO PENAL

|   |     |
|---|-----|
| 515. Generalidades .....                                      | 465 |
| 516. El proceso nace de la vida social .....                  | 466 |
| 517. La riña, forma primitiva para resolver los conflictos .. | 468 |
| 518. El duelo, regularización de la riña .....                | 468 |
| 519. Fase religiosa: la ordalía .....                         | 469 |
| 520. Fase legal .....   | 470 |
| 521. Fase sentimental: el convencimiento del juez .....       | 471 |
| 522. Fase científica: la tecnización del proceso .....        | 473 |

### CAPÍTULO IV

## LA TERCERA NORMA DIRECTIVA DEL PROCESO PENAL. LA INDIVIDUALIZACION DEL PROCESO

|   |     |
|---|-----|
| 523. Necesidad de individualizar el proceso .....   | 475 |
| 524. Jurisprudencia sobre la finalidad de la pena, determinante de la finalidad del proceso ..... | 477 |
| 525. Cuestión previa: la clasificación de los delincuentes ..                                     | 478 |
| 526. La peligrosidad, principio individualizador .....  | 478 |
| 527. Concepto de estado peligroso .....   | 480 |
| 528. Criterio determinante de la peligrosidad .....   | 481 |
| 529. Sentencia indeterminada .....  | 482 |
| 530. Necesidad imprescindible de valorar la persona del reo                                       | 482 |

**NUESTRO CÓDIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL ANTE LA PERSONALIDAD  
DEL PROCESADO**

|  | <i>Págs.</i> |
|--|--------------|
| 531. Cómo se ocupó nuestro Código de la persona del reo                                | 483          |
| 532. La edad .....   | 484          |
| 533. Sexo .....  | 486          |
| 534. La educación .....  | 487          |
| 535. Naturaleza del delito .....   | 488          |
| Identificación (Arts. 321-347) .....   | 488          |
| 536. La reincidencia .....   | 489          |
| 537. Buena conducta. Antecedentes. Carácter .....                                      | 490          |
| 538. Estado psíquico .....   | 492          |
| 539. Circunstancias que agravan o eximen la responsabilidad<br>o atenúan la pena ..... | 493          |
| 540. Conclusiones. Ausencia de principios individualizatorios                          | 493          |
| 541. Importancia del interrogatorio .....  | 494          |
| 542. Importancia de la psicología judicial .....                                       | 495          |
| La individualización en la ejecución de la sentencia ..                                | 496          |
| 543. La preocupación por el porvenir de la condena .....                               | 497          |
| 544. La individualización de los criminales .....                                      | 497          |

**CAPÍTULO V**

**LA CUARTA NORMA FUNDAMENTAL DEL  
PROCESO: EL PORVENIR DE LA EJECUCION  
DE LA SENTENCIA. LOS TRES DEFECTOS  
DETERMINANTES DE LA BANCARROTA  
DE LA JUSTICIA PENAL**

|  |     |
|--|-----|
| 545. Los estados del proceso .....                           | 501 |
| 546. El condenado, después de la sentencia .....             | 501 |
| Los tres defectos de la justicia penal .....                 | 503 |
| 547. Impersonalidad .....                                    | 504 |
| 548. Arbitrariedad .....                                     | 505 |
| 549. Desorganización .....                                   | 505 |
| 550. El fin de la justicia penal .....                       | 506 |
| 551. El fracaso de la justicia penal y sus consecuencias ... | 506 |